

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 47 (1974)

Heft: 5

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

**Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten**

Manifestations des semaines prochaines

**Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés**

In den Kurorten

Mai/Juni. Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, des Tennis-, Golf-, Minigolf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/juin. Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf, de minigolf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléferiques, télésièges, etc.

Romandie

Mai: 8/12. Cyclisme: Tour de Romandie

Schweiz

Juni: 8/9. Eidgenössisches Feldschieszen

Aarau

Mai: 18./19. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzerte. Leitung: János Tamás. Solisten
20. Saalbau: «Don Juan» von Mozart (Stadtheater Luzern)
23. Stadtkirche: Engadiner Kantorei. Leitung: Stefan Simeon
29. Kunsthaus: Barockmusik
Juni: 7. Aula der Kantonsschule: «10 Jahre Aula-Konzerte»

Adelboden

Mai. Eröffnung der Cholerenschlucht
Juni/Sept. Geführte Wanderungen, Bergtouren und botanische Exkursionen
Juni: 8./9. Tennis: Clubturnier

Aigle

Mai: 11/12, 18/19. Fête cantonale des chanteurs vaudois

Allenwiden

Mai: 12. Zuger Kantonschwingertag

Andermatt

Juni/Sept. Alpine Sportschule Gotthard: Kletter- und Tourenwochen; geführte Wanderungen

Appenzell

Mai: 14. Stoss-Wallfahrt
Juni: 7./8. Kantonaler Sängertag beider Halbkantone mit Festspiel

Arbon

Mai: 24./26. Kantonales Musikfest
26. Mai/16. Juni. Schloss: Gemäldeausstellung Ernst und Urs Graf

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

Mai: 15. Beginn der Fischerei in den kantonalen Gewässern
Anf. Juni. Eröffnung des Golfplatzes

Ascona

Mai: 14./17. Golf: Swiss Seniors' Championship
19., 20. Golf: Dunlop Pro Amateurs, Pros. Tournament
23./26. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Flying Dutchman
26. Golf: Ascona Prize
Juni: 1./2. Tennis: 7. Pfingstturnier, Grand Prix suisse
2./3. Segeln: Cup Ravelli

2., 8. Golf: Hotel Ascona Prize, Tünnens und Schäl Grand Prize

Auvergnier

Mai: Jusqu'au 15. Galerie Numaga 1: Weinbaum, peintures; Galerie Numaga 2: Pagowska, peintures
18 mai/16 juin. Galerie Numaga 1: Poteries Ashanti (Côte-d'Ivoire) et Abbia (Caméroun); Galerie Numaga 2: Cottet, peintures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Ayent

Juin: 2. Pentecôte: Distribution de pain, vin et fromage

Bachenbülach

Juni: 3. Bruderschwingert

Baden

Mai: Bis 26. Galerie im Kornhaus: Holzschnitte
11./12. Würenlos: Nationale Pferdespringkonkurrenz
14. Kurtheater: «Dantons Tod» von Büchner
15. Alte Mühle Otelfingen: Konzert
15./18. Theater im Kornhaus: «Das Schmürz» von Boris Vian (Stadtheater Chur)
17. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solisten: Hilde Mlosch-Nilius, Violine; André Raoult, Oboe
18./19. Würenlos: Regionale Pferdespringkonkurrenz
23. Sporthalle Aue: SAC-Auffahrtzusammenkunft
25. Klosterkirche Wettingen: Kammerchor 65. Leitung: Karl Grenacher. Solist: André Jacot, Klavier
25. Mai/1. Juni. Walliser Woche
27./30. Wettingen, Tödisstrasse: Zirkus Knie
29. Kurtheater: Puppenspiele P.W. Loosli
31. Mai/23. Juni. Galerie im Kornhaus: Ostschweizer Künstler
1. Juni/Aug. Kurtheater: Täglich Schauspiel und Operetten. Ballettabende (Ensemble des Stadttheaters St. Gallen)
Juni: 1. Theater im Kornhaus: «Das Schmürz» von Boris Vian (Stadtheater Chur)
5./8. Theater im Kornhaus: «Zofis Weg zu Ringgi»
8. Klosterkirche Wettingen: Wettinger Kammerchor. Leitung: Karl Grenacher. – Galerie im Trudelhaus: Keramikausstellung. – Aula Kantonsschule: Jazzkonzert. – Kursaal: Lions-Treffen
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss

Bad Ragaz

Mai/Okt. Kursaal: Täglich nachmittags und abends Konzerte, Unterhaltungsabende, Boulespiel; Mittwoch, Donnerstag und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorfbadehalle und im Giessenpark; Ausflugs- und Kutschenfahrten
Juni: 8./9. Giessenpark: Jungtierschau

Bad Schinznach

Juni: 1./3. Tennis: Pfingstturnier

Basel

Konzerte und Theater

Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». – Marionettentheater
Bis 18. Théâtre «fauteuil»: Franz Hohler mit «Nachtübung»
15. Komödie: «Ballet intime»
15./25. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»: Gary Levinson, American folk songs
16./17. Martinskirche: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten
19. Martinskirche: Musica-viva-Konzert
20. Mai/15. Juni. Théâtre «fauteuil»: Clown Dimitri
25. Casino, Musiksaal: BBC Symphony Orchestra. Leitung: Pierre Boulez. Solist: Clifford Curzon, Klavier
27. Martinskirche: Bach-Kollegium Basel
28. Münstersaal, Rittergasse: Duo Frank Nagel, Flöte; Konrad Ragossnig, Gitarre
29./30. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solistin: Zara Nelsova, Violoncello
29. Mai/8. Juni. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»: Eine wundersame Nacht» von Mrozek
30. Komödie: «Vor Sonnenuntergang» von Gerhart Hauptmann
31. Casino, Hans-Huber-Saal: «Freunde alter Musik». – Bischofshof, Münstersaal: Basler Streichquartett
Juni: 5. Stadtcasino: Jugendkonzert der AMG. Leitung: Hans Löwlein
7./8. Casino, Musiksaal: Basler Gesangsverein und Solisten

Ausstellungen und Messen

Mai/Ende Dez. Schweiz. Museum für Volkskunde: Cultura populara romăna (rumänische Volkskunst)
Mai/Herbst 1974. Museum für Völkerkunde: «Jugend und Gesellschaft»
Mai/Juni. Museum für Volkskunde: Carschenna – Abgüsse von Felsgravierungen in Graubünden
Mai/16. Juni. Gewerbemuseum: «Was dr Basler vo sim Zolli no ni weiss»
Mai: Bis 29. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «Circus»
9./19. Mustermesse: 15. Schweizerische Kunst- und Antiquitätenmesse
14./18. Mustermesse: Swisspack 74, 3. Internationale Verpackungsmesse
18. Mai/23. Juni. Gewerbemuseum: «Uhr-Kunst»
Juni: 1./23. Kunsthalle: «Staatlicher Kunstkreis Basel-Stadt 1973/74»
7./16. Mustermesse: Internaba 1974, Zentenarium UPU, Internationale Briefmarkenausstellung
9. Juni/9. Sept. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: 85 Ringerdarstellungen von Lukas Cranach d.J.

Feste

Mai: 23. Baselstädtischer Schwingertag

Sport

Mai: 11./12. Nationales Sommer-Mehrkampfturnier
18./19. Internationales Tischtennisturnier
19. Internationales Damen-Leichtathletikmeeting
26. Rad: 42. Internationales Kriterium für Elite-Amateure
31. Mai/3. Juni. Landhockey: Länder-Nachwuchsturnier
Juni: 2. Internationales Bogenschützturnier
8. Interkantonales Wasserfahren
9. Leichtathletik: Schweizerische Stafettenmeisterschaften

Diverses

Juni: 7./20. Rosentalanlage: Zirkus Knie

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirchgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textilensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Müntermuseum (Kleines Klingental):

Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. Progressives Museum: Sammlung moderner Kunst. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. Wechselausstellungen in Kunsthalle. Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. Botanischer Garten. Tiergarten Lange Erlen

Bassecourt

Juin: 4/5 Marche populaire et brevet jurassien de marche

Bellinzona

Maggio/1. o nov. Castello Sasso Corbaro: Museo delle arti e tradizioni popolari
Maggio: 17. Aula Magna Scuole Nord: «Il pianoforte nella musica da camera»
28. Chiesa San Biagio: Consortium Classicum (ottetto di fiati)
31. Circolo di Cultura: Concerto «La Melodia» e solisti
Giugno: 7. Recital Dante Brenna
8/9 Concorso e festival svizzero delle Majorettes
Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte Bellinzona. Palestra di roccia in regione San Paolo

Bergün

Juni/Sept. Wöchentlich Tageshochtouren. – Jeden Freitag Dorfbesichtigung
Juni: 1. Eröffnung der Minigolfanlage

Bern

Konzerte und Theater

Mai/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musische Künste und des Marionettentheaters
Mai. Atelier-Theater: «Die Zofen», Schauspiel von Jean Genet. – Die Rampe: «Der Mann mit dem Zylinder», Musical. – Zähringer-Refugium: Kabarett mit Gusti Pollak/Jochim Rittmeyer
12. Kursaal: Matinéekonzert Metallharmonie Bern
14. Konservatorium: Duoabend Furi/Schiller. – Französische Kirche: Orgelabend Philippe Laubscher. – Theater am Käfigturm: «Die Lokomotive» von Roussin
16. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Harry Datyner, Klavier
17. Casino: Klavierabend György Cziffra. – Kursaal: Cabaret Rotstift
18. Stadttheater: «Adam und Eva», Komödie von Peter Hacks (schweizerische Erstaufführung)
21. Konservatorium: Gitarrenabend Miguel Rubio
24. Casino: BBC Symphony Orchestra London. Leitung: Pierre Boulez. Solist: Clifford Curzon, Klavier
30./31. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Pinchas Zukerman, Violine
Ab 31. Atelier-Theater: «Das letzte Testament», Komödie von Sacha Guitry
Juni. Die Rampe, Theater am Zytglogge und Zähringer-Refugium: Internationales Festival kleiner Bühnen
9. Stadttheater: «Der Rosenkavalier», Oper von Richard Strauss

Ausstellungen

Mai/Okt. Abegg-Stiftung Riggisberg: Museum für angewandte Kunst. – Schloss Jegenstorf: Museum für die Wohnkultur des Alten Bern. – Schloss Landshut (Wasserschloss des 17. Jahrhunderts): Schweiz. Museum für Jagd und Wildschutz. Sonderschau 1974: Gemstrophäen aus den Schweizer Alpen

AROSA

**für aktive Ferien in
gesunder Bergluft im
Sommer und Winter**

Auskunft und Prospektmaterial:
Kurverein Arosa, 7050 Arosa
Telefon 081 31 16 21



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit
Frühstück ab Fr. 25.-, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381
Unentgeltliche Telefonverbindung ab
Hotel-Informationsanlage Zürich HB
Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,
Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.-, Doppelzimmer Fr. 75.-
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.-
Doppelzimmer Fr. 55.-
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

Heuer Velden am Wörthersee Österreich!

Familienpension mit Halb-/Vollp.
Besonders günstig bis 1.7./ab 1.9.
Reelle Preise./Persönlicher Service!

**P. Hofmann-Grilc, Forstseestr. 31
Tel. 20-96**

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus,
ruhig, sonnig, staubfrei
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle
Telefon 041 225791, Telex 78591, Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direktor

BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/223421 031/228822
TELEX 33 3 22 B BERN CH



**lieblicher Aussichtspunkt
(Fototurm)**

Auf Bergstation die attraktive

Modell-Eisenbahn-Grossanlage

Gotthard und Lötschberg (Spur 0)
200 m Doppelspur, 12 Blockstrecken
6 gleichzeitig zirkulierende Züge

Imposant in Technik u. Gestaltung

Baufachausstellung. – Bärengraben.
Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten.
– Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich
Nachmittags- und Abendkonzerte. –
Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School
Club: Täglich Jazzkonzerte

Beromünster

Mai: 23. Auffahrtsumritt

Bex-les-Bains

Juin: 8/9. 75e anniversaire de la Société
fédérale des pontonniers

Biel/Bienne

Mai: Kongresshaus: Bilderausstellung Galerie
L. Ray

15. Kongresshaus: Orchesterkonzert

Juni: 7./8. 100-km-Lauf von Biel

9. Rad: Nationales

Elite-Amateur-Bergrennen

Biel-Magglingen

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und
Sportschule Magglingen:
Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen),
Instruktions- und Leiterkurse sowie
Ausbildungskurse der schweizerischen
Turn- und Sportverbände

Binningen

Mai: 24./26. Internationales
Sommer-Mehrkampfturnier

Birsfelden

Mai: 11./12. Badminton: Internationales
Turnier

Boécourt

Juin: 9. Course sur route

Boswil

Mai: 18./21. Künstlerhaus: Gesangskurs.
Leitung: Kurt Widmer

Bramois

Mai: 25/26. Festival de musique du Valais
central

Braunwald

Juni/Aug. Botanische Exkursionen. – Alpiner
Rosengarten

Bremgarten

10. Mai/16. Juni. Galerie beim Kornhaus: Max
Byland, Aquarelle; Harro Ed. Daeniker,
Ölbilder, Tagebuchskizzen, Aquarelle und
Wandteppiche

Brig

Mai/Ende Okt. Besichtigung des
Stockalpenschlosses (ausgenommen
Montag)

Brissago

Giugno: 2. Sagra del Pesce. – Ronco: Festa
nei Strecc

Broc

Mai: 26. Hôtel de Ville: Fanfare anglaise

Brugg

Mai: 18./19. Nationaler Concours hippique
25. Stadtkirche: Bach-Konzert. Solistin: Eva
Czako, Cello
31. Mai/2. Juni. Geissenschachen: Zirkus Knie
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:
Vindonissa-Museum, Klosterkirche
Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli:
Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner,
Müller, Giger

Brunnen

Mai/Sept. Kursaal-Casino: Konzerte,
Attraktionen, Boulespiel; jeden Montag
Heimatabend. – Wurzelschnitzerkurse
Juni/Sept. Jeden Mittwoch geführte
Wanderung. – Wasserskischule. –
Alphornblaskurse
Juni/Aug. Rettungsschwimmkurse
Juni/Juli. Botanische Exkursionen auf den Rigi

Buchs SG

Mai/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich
geöffnet
Juni: 7. Evang. Kirche Sevelen: Lieder- und
Kammermusikabend
8. Neue Sekundarschule Gams: Lieder- und
Kammermusikabend

Bulle

Juin: 2. Chemin de fer touristique à vapeur
Palézieux-Châtel-St-Denis-Bulle–
Gruyères et retour
Toute l'année. Musée grüérien (fermé le
dimanche matin et le lundi)

Buochs

Mai: 25. Ländlermusiktreffen

Burgdorf

Mai: 16. Vieh- und Warenmarkt
18./19. 15. Bernisches Kantonalmusikfest
20. Schlachtviehmarkt
Juni: 8. Aula Sekundarschulhaus Gsteighof:
Burgdorfer Kammerorchester. Leitung:
Kurt Kaspar. Solistin: Regula Zumbühl,
Flöte

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für
Völkerkunde. Museum im Schloss

Bürglen

Juni/Okt. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Champéry

Mai: 24/26. Festival des fanfares du
Bas-Vallais

Champex-Lac

Juin/sept. «Alpine Garden Florealpe»

Charmey

Mai: 19. Fête des Musiques gruyériennes
Juin: 2. Vounet: Ouverture officielle de la
Télécabine

Château-d'Oex

Mai: 11. Abbaye de Château-d'Oex avec
cortège
Dès le 15. Montée des troupeaux à l'alpage
25 mai, 1er juin. Rougemont: Soirées de la
Société de musique militaire

Châtel-St-Denis

Mai: 25/26. Semsaes: Giron des musiques de
la Veveyse
Juin: 2. Chemin de fer touristique à vapeur
Palézieux-Châtel-St-Denis-Bulle–
Gruyères et retour

La Chaux-de-Fonds

Mai/2 juin. Musée des beaux-arts: Exposition
pour le centenaire du peintre, architecte
et sculpteur Charles L'Eplattenier
(1874–1946)

11 mai/30 juin. Ferme du

Grand-Cachot-de-Vent: Exposition

Octave Matthey/Alfred Baile

Juin: 3/16. Biennale du Théâtre contemporain
8/9. Pavillon des Sports: 11e Fête romande
des accordéonistes

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle:
Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs:
collections africaines; dioramas. Musée
des beaux-arts: Musée témoin de l'art de
la seconde moitié du XXe siècle. – Art
haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le
Corbusier. Musée d'histoire: Médailles,
armurier, les événements de l'histoire
neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle.
Musée international d'horlogerie (chaque
dimanche): «Les trésors de l'horlogerie
européenne». Musée artisanal et paysan:
Collections jurassiennes. Vivarium de la
Bonne-Fontaine

Chur

Mai: 17./26. 18. HIGA, Handels-, Industrie-
und Gewerbeausstellung
18. Stadttheater: Konzert Singschule Chur
18./19. Reitsport: Nationale
Dressurprüfungen
22./26. Domat-Ems: Internationales
Folkloretreffen

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke
von Angelika Kauffmann, Giovanni
Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto
Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois
Carigiet usw. – Naturhistorisches und
Nationalparkmuseum. – Rätisches
Museum. – Dommuseum. –
Rathaushalle: Sammlung edler Steine und
Kristalle – jeden 1. Freitagabend im
Monat Mineralienbörse. – Park des
Kunsthauses: Gartenschach und
Mühlespiel

Collombey

Mai: 26. Tournoi national de tir à l'arc

Courrendlin

Mai: 25/26. 1re fête jurassienne de jeux

Courtélary

Juin: 9. Fête jurassienne de lutte

Courtemaiche

Mai: 18/19. 40e fête régionale de
gymnastique d'Ajoie et du Clos du Doubs

Crans-sur-Sierre

Mai: 25/26. Congrès international des Clés
d'Or
26. Golf: Coupe du Printemps

Mai/1. Sept. Schweiz. PTT-Museum:
«Schweizer Briefmarken im Zeichen der
UPU-Sonderschau»
Mai. Schweiz. Gutenbergmuseum:
«Geschichte des Druckens», alte
Handpressen und Satzmaschinen
Bis 26. Schweiz. PTT-Museum: «UPU
1874–1974: Weltpostverein – 150
Länder, ein Postgebiet», thematische
Sonderausstellung
Bis 30. Vitrine Baumesse: Ernst Bohner-Kurt
15. Mai/Juni. Bernisches Historisches
Museum: «Vestafrikanisches Handwerk»
18. Mai/9. Juni. Gewerbemuseum im
Kornhaus: «Das Handwerk des Sattlers»
24. Mai/15. Juni. Berner Schulwarte:
Zeichnungsausstellung kantonaler
Fortbildungskurs für Lehrer
Juni: 1./30. Vitrine Baumesse: Margeritha
Hauser-Beer

Feste und Folklore

Mai: 11. Kursaal: 39. Trachtenchilbi
15. Münsterplatz: Geraniummärit
25. Bahnhoffest

Internationale Kongresse

Mai: 24./26. Verband deutscher
Kardiotechniker

Sport

Mai: 18./19. 15. Schweizerischer
Zweittagemarsch

25./26. Kanuslalom: Schweizer
Meisterschaft. – Jagdschiessanlage
Bergfeld: Schweizerische
Wurftaubenmeisterschaft

Juni: 9. Nationaler Orientierungslauf

Diverses

Mai: 29. Kursaal: Schweizerischer
Kinderfilmdienst

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte
von Stadt und Kanton Bern.
Wandteppiche der Burgunderbeute. –
Kunstmuseum: Trecento, Berner und
Schweizer Kunst seit dem
15. Jahrhundert. Europäische Meister des
19./20. Jahrhunderts. Grösste
Klee-Sammlung der Welt. Rupp-Stiftung
(Braque, Gris, Picasso u.a.). –
Naturhistorisches Museum:
Dioramenschau. – Schweizerisches
Alpines Museum: u.a. Reliefs,
Panoramen. – Schweizerisches
Gutenbergmuseum: Geschichte des
Buchdrucks. – Schweizerisches Museum
für Buchbinderei. – Schweizerisches
PTT-Museum: Markensammlungen. –
Schweizerisches Schützenmuseum:
Entwicklung der Feuerwaffen. –
Schweizerische Theatersammlung
(Landesbibliothek). – Baumesse Bern,
Parkterrasse 16: Permanente

Juin/sept. Patinoire artificielle – ski d'été au Glacier de la Plaine Morte – excursions en montagne avec guide, promenades botaniques accompagnées – concerts et manifestations folkloriques
Juin: 2, 6, 8, 9. Golf: Coupe Van der Zee, Coupe Pas de l'Ours, Coupe Continental, Coupe J. Chenevière

Davos

Mai: 11. Kongresshaus: Unterhaltungsabend
15. Eröffnung der Forellenfischerei im Davosersee und Schwarzsee/Laret
19./23. 2nd International Symposium on Biotelemetry
25. Kongresshaus: Theater- und Tanzabend
Ende Mai/Anf. Okt. Täglich Ausflugsfahrten mit Privats
Juni/Okt. Bergsteigerschule: Geführte Bergtouren, Ausbildungskurse, Kletter- und Hochtourenwochen. – Ausflugsfahrten mit Postautos
Juni: 1. Golf: Eröffnungsmatch
Ab 1. Hallenbad und Casino-Spielsaal in Betrieb. – Alpengarten Schatzalp geöffnet. – Vita-Parcours
2. Juni/Sept. Hobbyferienwochen: Golf, Tennis, Reiten, Wandern, Bergsteigen
1./3. Golf: Budag-Preise
3./7. Internationale Normenvereinigung für chirurgische Implantate
8./9. Kantonales Sängerfest
9. Ansegeln

Les Diablerets

Juin: 1er/3. Marche des Ormonts
3/5. Concerts de l'Orchestre d'Aigle

Dielsdorf

Mai: 19., 26. Internationale Pferderennen

Disentis

Mai: 17., 25. Konzerte des Männer- und Schülerchors
25. Einweihung der neuen Tennisplätze
26. Tennis: Einweihungsturnier

Domat-Ems

Mai: 22./26. Internationales Folkloretreffen

Dornach (Goetheanum)

Mai: 12., 26. «Faust», II. Teil, 1. und 3. Akt
18. Konzert G. Boie-Düring, Cello; E. Kilcher, Klavier
19. Eurythmie
25. Rezitation «Antichrist»
Juni: 1. Konzert Giseler Langscheid, Viola; Heinz Börlin, Klavier
2. «Faust», II. Teil, 3. Akt
3., 8. Eurythmie
9. Konzert

Ecuvillens-Posieux

Mai: 18/19. 11e Marche de la Sarine

Emmental

Mai: 18./19. Burgdorf: 15. Bernisches Kantonalmusikfest
18., 25./26. Eriswil: Fahnenwehsschiessen
19. Linden bei Oberdiessbach: Emmentalisches Schwingfest

Engelberg

Mai/Sept. Titlis: Sommerskifahren. – Wöchentlich Breakfahrten zum Alpenrösti. – Benediktinerkloster: Besichtigungen, Orgelspiele
13. Mai/30. Sept. Täglich Kurkonzerte
Juni/Sept. Kletterkurse – Schwimmkurse – Holzschnitzerkurse – Platzkonzerte mit Folklore – Sonderkonzerte

Erstfeld

Mai: 23./26. Schweizerische Verkehrspersonal-Musiktag

Eschenbach LU

Juni: 8./9. Volksmarsch

Estavayer-le-Lac

Mai: 23./26. Yachting: Championnat suisse, corsaire

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

Ettiswil

24. Mai/28. Juni. Musikwochen Ettiswil: Festival Strings Lucerne, Cappella der Jesuitenkirche Luzern, Blechbläserquartett des Tonhalleorchesters Zürich, Leitung: Rudolf Baumgartner, Franz Xaver Jans. Solisten. – Kunstausstellung im Schulhaus

Fiesch

Mai/1. Juni. Bergsteigerschule: Frühlings-Skihohtourenwochen
2. Juni/12. Okt. Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletter- und Hochtourenwochen

Flamatt

Mai/Okt. Am 1. und 3. Sonntag jeden Monats: Dampfzügleinfahrten

Flawil

Juni: 3. Motocross

Flims Waldhaus

Mai: 18. 60 Jahre Samariterverein Flims
Juni: 1./3. Bündner Tennismeisterschaften
2./5. Kongress Lichtkreis Christi
8. Sommermeisterschaften der Geb. Div. 12

La Fouly

Juin/sept. Ecole suisse d'alpinisme: Semaines d'instruction

Frauenfeld

Mai: Bis 19. Bernerhaus, Bankplatz 3: Carl Roesch, Zeichnungen, Aquarelle, Pastelle
Juni: 1., 3. Nationaler Concours hippique
3., 9. Internationale Pferderennen
Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Frenkendorf

Mai: 12. 58. Basellandschäftler Kantonalsschwingfest

Fribourg / Freiburg

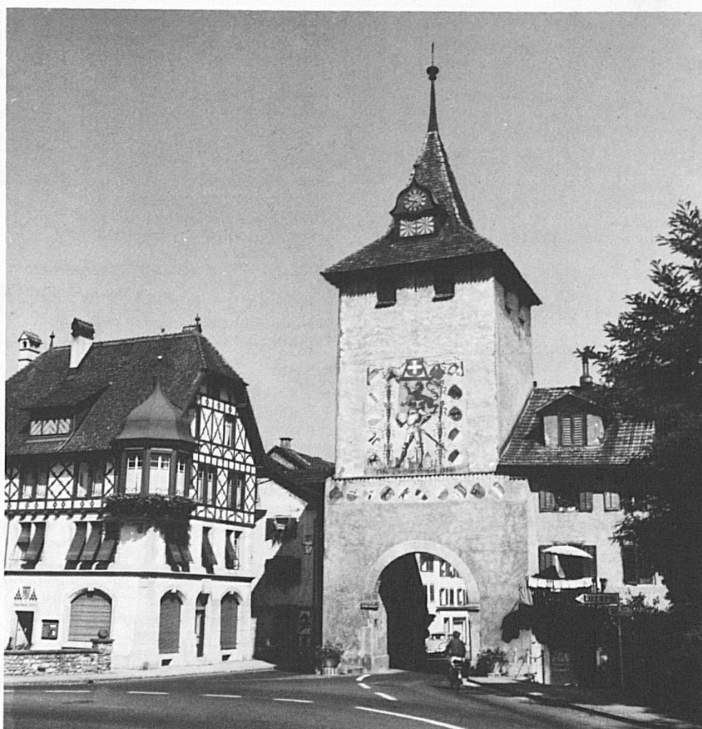
Mai/9. juin. Musée d'art et d'histoire: «Le Musée ouvert, activités, dons et acquisitions»
Mai: 11. Aula de l'Université: Concert militaire
11, 17. Meetings d'athlétisme léger
18/19. Parc de la Poya: Concours hippique officiel
26. Championnats fribourgeois d'athlétisme, dames et écoliers
29. Championnat fribourgeois grand fond. – Aula de l'Université: Concert des Marmousets
Juin: 1er. Tennis: Championnats romands juniors
1er. 6. Meetings d'athlétisme léger
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönbühl

Fully

Mai: 11/12. Fête cantonale de musique

Genève

Concerts et théâtres
Mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
Jusqu'au 25. Nouveau Théâtre de poche: «Alice au Pays des Merveilles». – Théâtre de Carouge: «Rousseau 82»
8/18. Comédie: «Hamlet», de Shakespeare
11. Patinoire: Gala de la Chanson latine
11, 13, 14. Grand-Théâtre: Ballet classique et expérimental
13. Conservatoire: Musiques originales pour quatuor de flûtes. – Musée d'art et d'histoire: Ensemble vocal Cantus Laetus
13/14. Cathédrale: Chœur Collège Calvin
17. Bossy: Récital Georges Kiss, clavecin
17/18. Salle Musica Antiqua: Les solistes de Hackbrett
18. Victoria-Hall: Orchestre de Winterthour. Soliste: György Cziffra, pianiste
21. Grand-Lancy: Musique viennoise
23/25. Salle du Faubourg: Festival d'expression artistique (cinéma, musique, ballet, théâtre)
23/24, 26, 28. Chapelle Malval: Concerts à la campagne
24. Salle Pitoëff: «La Vie dans la Mort, la Mort dans la Vie», d'Y. Achard
24/25. Patinoire: Ensemble soviétique de chants et danses «Beriozka»
25. 27. Victoria-Hall: Séminaire et concerts avec l'Orchestre philharmonique de Stuttgart
27. Athénée: Duo François Castel, baryton; Sylviane Beux, piano
28. Patinoire: Les Etoiles de l'Opéra de Paris
28 mai/1er juin. Théâtre universitaire: «L'Eventail», de Goldoni



Sempach

Foto M. Mengelt

Weitab vom Alltag
und doch so nahe von zu Hause

sind Sie in der

Zentralschweiz

**Luzern · Vierwaldstättersee
Brünigroute · Engelbergertal
Gotthardgebiet · Zuger- und
Schwyzerland**

- Gastliche Hotels warten darauf, Sie verwöhnen zu dürfen.
- Schiffe, Bahnen und Wanderwege ermöglichen Ihnen, ungezählte Ausflugsziele zu erreichen.
- Sportliche Einrichtungen und Unterhaltungsmöglichkeiten sorgen dafür, dass Sie sich nie langweilen.

**Prospekte und Auskünfte:
VERKEHRSVERBAND ZENTRALSCHWEIZ
PILATUSSTRASSE 14, 6002 LUZERN**

29. Victoria-Hall:
Bodensee-Symphonieorchester
30. Cathédrale: Récital d'orgue Anton Heiller.
— Grand-Théâtre: «Le Vaisseau Fantôme»,
de Richard Wagner. — Studio ERA:
Concert d'enfants «La Composition»
- Juin: 1er, 8. Cathédrale: «Une heure de
musique d'orgue»
- 3, 7, 10. Grand-Théâtre: «Le Vaisseau
Fantôme», de Richard Wagner
4. Grand-Lancy: Concert de jazz Louisiana
Dandies
- 4/6. Comédie: «Le Roi Léon» (Piccolo Teatro
di Milano)
- 7/8. Salle Musica Antiqua: Ensemble Ars
Antiqua
8. Temple de Coppet: Ensemble L'Alauda de
Genève

Expositions et foires

- Mai/8 juin. Musée Athénée: Picasso «Le
visage de la paix», dessins inédits
- Mai. Musée d'histoire naturelle: Ouverture de
la galerie consacrée aux invertébrés
- 10 mai/2 juin. Athénée: Magda Schneider
16. Musée d'art et d'histoire: «Les portraits
antiques en pierre fine»
- 17/21. Palais des Expositions: Salon
international des industries, techniques et
équipements pour véhicules
- 17 mai/17 juin. Cabinet des Estampes: Bram
Van Velde
- 17 mai/29 sept. Musée d'ethnographie:
«Trésors de l'Equateur, art précolombien
et colonial»
- Juin/sept. Musée Rath: Les Collections du
consellier Tronchin

Fêtes et folklore

- Mai: 18. Patinoire: Festival Jeunesse
- Juin. 4/5. Victoria-Hall: 14e Rencontre des
chorales suisses de police

Congrès internationaux et séminaires

- Mai/7 juin. UIT, Conférence administrative
mondiale des radiocommunications
maritimes
- Mai: 7/28. 27e Assemblée mondiale de la
Santé
- 27 mai/14 juin. Séminaire de droit
international
- 28 mai/1er juin. Palais des Expositions:
Congrès de l'Association internationale de
l'Hôtellerie
- Juin: 5/26. Conférence internationale du
Travail

Sports

- Mai: 18/19. Tournoi international de tir à l'arc
23. Course d'orientation

Divers

- Mai: Jusqu'au 13. Plainpalais: Cirque Olympia
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. —
Cabinet des Estampes. — Salle de
l'horlogerie. — Galerie Haute Epoque. —
Musée d'Athénée. — Le Petit Palais. —
Bibliothèque publique et universitaire. —
Musée Ariana. — Collections Baur. —
Institut et Musée Voltaire. — Musée des
instruments anciens de musique. —
Musée d'histoire des sciences. — Musée
d'ethnographie. — Muséum de l'histoire
naturelle et Musée régional. —
Conservatoire et Jardin botaniques. —
Bibliothèques municipales. — Musée de
Genève de l'automobile, de la
motocyclette et du cycle

Les Giettes

- Juin: 2. 5e slalom du glacier de Chalin

Göschenen

- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro:
Bergkristallausstellung

Gossau

- Mai: 26. St.-Galler Kantonschwingertag

Grabs

- Mai/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich
geöffnet

Grindelwald

- Anf. Mai. Beginn der Fischerei in der
Lütschine; Eröffnung der
Gletscherschlucht
- Ende Mai. Eröffnung des geheizten
Schwimmbades

Gruyères

- Juin: 2. Chemin de fer touristique à vapeur
Palézieux-Châtel-St-Denis-Bulle—
Gruyères et retour

- Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

- Mai. Gletscherskiflug-Packages
Juni/Okt. Geführte Hochgebirgstouren
Juni/Sept. Geführte Wanderungen,

- Fitness-Training, Golf- und
Schwimmkonkurrenzen,
Pilotschulungskurse, Jodler- und
Musikkonzerte, Wildbegehungen und
Käseribesichtigungen usw.

- Juni: 8/9. Internationales
Tontaubenschiessen (fosse olympique)

Heiden

- Mai/Sept. Kursaal: Konzerte,
Unterhaltungsabende usw.

10. Mai/Juni. Kursaalgalerie: Joseph
Ebnother, Malerei; Herbert Albrecht,
Bildhauerei

- Mai: 12. Kath. Kirche: Basler Bläuersolisten

Herisau

- Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und
Warenmarkt

Hitzkirch

- Mai: 28. Aula Lehrerseminar: Duoabend
Thomas Wicky, Violine; Hans Brast,
Klavier

Horgen

- Juni: 8/9. 4. Internationaler Volksmarsch

Interlaken

- Mai/Okt. Golf- und Segelpauschalen —
Segelkurse — Weekendkurse. — Geführte
Ausritte

20. Mai/Mitte Sept. Kursaal: Jeden Montag
Swiss Folklore

- Mai: 23./26. Tagung Studiengesellschaft für
Carl Huters Physiognomik

27. Mai/1. Juni Tagung Deutsche Gesellschaft
für Pathologie

- Juni: 6/7. Symposium über makromolekulare
Stoffe

Jungfraujoch

- Mai/Okt. Sommerskilauf

Kandergrien

- Mai: 12. Motorrad-Trial

Kandersteg

- Mai: 25./26. Turneraufführungen
Juni/Aug. Jeden Mittwoch geführte
Blumenwanderung; jeden Donnerstag
Besichtigung einer Alpkäserei

- Juni: 1. Eröffnung des geheizten
Schwimmbades

8. Konzert der Musikgesellschaft

Kerns

- Mai: 19. Ob- und Nidwaldner
Kantonschwingfest

Klosters

- Mai/Okt. Klimastation: Fitness-Aufbau,
Fitness-Tests

- Juni/Okt. Sommertourenwochen
Bergsteigerschule «Silvretta» (Leitung:
Jack Neuhausler) und Alpines Zentrum
Klosters (Leitung: Thomé Grass)

- Juni/Sept. Ausflugsfahrten mit der Rhätischen
Bahn, mit Postautos und Privatscars

Kreuzlingen

17. Mai/22. Juni. Werb-Art-Galerie: «Wiener
Schule», phantastische Malerei und
Graphik

Küsnacht ZH

- Mai: 15. Kirchgemeindehaus:
Kammerkonzert. Solisten: Verena Lutz,
Violine; András von Tószeghi, Bratsche

Laax

25. Mai/25. Okt. Tenniswochen

Lausanne

Concerts et théâtres

- Mai/2 juillet. Théâtre de Beaulieu: 19e
Festival international de Lausanne: 10/11
mai: «Les Noces de Fauré», opéra de
Mozart (Opéra d'Etat de Berlin, DDR); 13
mai: «Le Chevalier à la Rose», opéra de
Strauss; 15/16 mai: «Don Juan», opéra de
Mozart; 17 mai: «Le Barbier de Séville»,
opéra de Rossini; 18 mai: «Ariane à
Naxos», opéra de Strauss; 27 mai:
Théâtre national de Pantomime et de
Danse de Wrocław, Pologne; 30 mai:
Ballet-Théâtre contemporain; 4 juin:
Orchestre national de l'ORTF, Paris.
Direction: Sergiu Celibidache. Soliste:
Martha Argerich, pianiste; 6 juin:
Orchestre national de l'ORTF, Paris.
Direction: Charles Dutoit. Soliste: Nathan
Milstein, violoniste; 8 juin: Orchestre
national de l'ORTF, Paris; Chœur de
l'Opéra de Belgrade. Direction: Igor
Markovitch, Slobodan Krstic; 10 juin:
Cathédrale: Chœur de l'Opéra de

Die Ostschweiz

rüstet sich für die Sommersaison

FLUMSER
BERGE

1200–2500 m ST. GALLER OBERLAND / CH

Der Kurort abseits
des Durchgangsverkehrs

Grösstes markiertes Wandergebiet im Kanton St. Gallen

900 Hotelbetten, 180 Ferienwohnungen, 1 Luftseilbahn, 1 Gondelbahn,
2 Doppelsesselbahnen

Aus dem Sommer-Wochenprogramm:

Geführte Bergwanderungen und Ausflüge, Gäste-Kindergarten, Walensee-
Rundfahrten, Fahrten nach Bad Ragaz usw. Forellenfischerei und Minigolf

Anfragen an:

Verkehrsbüro Flumserberge

8891 Tannenbodenalp, Telefon 085 3 14 00



St. Gallen

Malerische Altstadt, weltbe-
rühmte Sehenswürdigkeiten.
Einladende Einkaufsstrassen,
Stickereien, Spezialitäten der
St.-Galler Konditor- und
Metzgerzunft. Gepflegte Hotels,
Restaurants und Cafés. Unter-
haltung, Sport.

Auskunft und Prospekte:

Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 1a,
9001 St. Gallen, Telefon
071 22 62 62, Telex 77 425

Bad Ragaz

An Ostern 1974 nimmt das neue
Garni-Hotel Ursalina den Betrieb
auf. Damit stehen 20 neue Betten
zur Verfügung.

Gais

In der Starkenmühle entsteht ein
Reiterzentrum, das die Herzen der
Pferdefreunde höher schlagen
lässt. Es umfasst eine Halle mit in-
ternational genormten Massen,
einen Paddock, ein Dressurviereck
sowie Stallungen.

Appenzell

Der Landgasthof Taube Mettlen ist
vollständig umgebaut und auf 60
Betten vergrössert worden. Sämtli-
che Zimmer sind mit Dusche und
WC ausgerüstet.

Ein Mehrzweckgebäude bietet für
Jugendgruppen ideale Unterkunft.
120 Betten stehen zur Verfügung,
die Mahlzeiten werden von einem
benachbarten Hotel bereitgestellt.
Ein nicht alltägliches Hobby-Arran-
gement offeriert das Verkehrsbüro.
Nebst Unterkunft und Verpflegung
sind 6 Lektionen in Alphornblasen.

St. Gallen

Mit originellen Ideen versucht das
Verkehrsbüro, Touristen und Ein-
heimischen St. Gallen näherzubrin-
gen. Begleitete Stadtrundfahrten,
ein Bummelpass sowie als «Nacht-
programm» ein Beizenbummel
durch einige historische Gaststät-
ten stehen auf dem Programm.

Schaffhausen

110 Sitzplätze und 32 Betten sind
im Hotel Restaurant Sommerhalde
entstanden.

Teufen

Seit der Inbetriebnahme der Um-
fahrungsstrasse ist das Appenzeller
Dorf um einiges attraktiver gewor-
den. Dazu trägt aber auch die neue
Sportanlage wesentlich bei.

Urnäsch

Der Erweiterungsbau des Hotels
Krone ist abgeschlossen. 40 Bet-
ten, alle Zimmer mit Bad/Du-
sche/WC und Balkon stehen bereit.
Eine Bar mit Dancing bietet auch
am Abend Zerstreuung.

Belgrade. Direction: Slobodan Krstic;
11/12 juin: London Contemporary Dance
Theatre; 14 juin: Ballet du Théâtre d'État
de Brno, OCL. Direction: Miroslav Honka;
18 juin: Récital Daniel Barenboim,
pianiste; 25/26 juin: Harkness Ballet de
New York, OSR. Direction: Samuel
Krachmalnik; 29 juin, 2 juillet: «La
Khovantchina», opéra de Moussorgsky
(Opéra national de Sofia); 1er juillet:
«Turandot», opéra de Puccini
9/11. Théâtre de Vidy: «Les Quatre Saisons»,
d'Arnold Wesker
14/18. Théâtre de Vidy: «Les Colombarioni»
17. Lyceum-Club: Récital Giuseppe
Terraciano, pianiste
24, 31. Cathédrale: Concerts d'orgue
Juin/fin août. «Été lausannois»: concerts en
plein air
Juin: 7. Cathédrale: Concert d'orgue

Expositions

Mai. Musée des arts décoratifs: «L'Expression
graphique au service de la collectivité»
18/19. Palais de Beaulieu: Exposition
internationale et bourse aux minéraux
Juin/fin août. Musée des arts décoratifs:
«Bijoux, objets et dessins d'orfèvres
contemporains»
Juin: 8/17. Vallée de la Jeunesse: Exposition
«Quinzaine de la Rose»

Fêtes

15 mai/15 juin. 75e anniversaire de la Société
de développement d'Ouchy

Congrès internationaux

Mai: 7/12. Hôtel Beau-Rivage: Fédération
européenne d'associations nationales
d'ingénieurs
16/18. Ecole polytechnique fédérale: Congrès
des sociétés suisse et néerlandaise
d'orthopédie
22 mai/5 juillet. Palais de Beaulieu: Congrès
de l'Union postale universelle
Juin: 1er/4. Palais de Beaulieu: Congrès des
Amis de l'homme

Sports

Mai: 18/19. Prilly: Epreuves de dressage
nationales
23/26. Yachting: Championnat suisse, classe
470
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts
(Palais de Rumine). – Musée historique
de l'Ancien-Evêché, place de la
Cathédrale 2 (Collections de l'Association
du Vieux-Lausanne). – Musée de
Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections
Benoist, Constant et Morel, Musée
olympique, parc de Mon-Repos. – Musée
romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux
20. – Musée du tapis ancien, rue du
Bourg 29. – Vivarium, chemin de
Boissonnet 82

Lauterbrunnen

Mai: 25/26. Konzert und Theater

Lenk i. S.

Juni/Okt. Wöchentlich Tennisferienkurse
Juni/Sept. Wöchentlich geführte Bergtouren
und Wildbeobachtungen. – Reitschule –
Pony-Ranch – Hallenbad – Vita-Parcours

Lenzburg

Mai/Okt. Schloss: Täglich geöffnet
(ausgenommen Montag). Garten,
Schlossanlage, antikes Mobiliar in den
ehemaligen Privatgemächern.
Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte
Kunstschlosserarbeiten und
Wirtshausschilder. Die Bestände der
kantonalen historischen Sammlung
3/4. Schützenmatte: Zirkus Knie

Lenzerheide-Valbella

Juni/Sept. Wöchentlich geführte
Wildbeobachtungen und waldkundliche
Exkursionen. – Gäste-Tennisturniere. –
Golfkonkurrenzen

Leukerbad

Mai: Bis 15. Pauschaliskiwochen
25. Mai/9. Juni. Kegeln: Cup Gemmi
Juni: 9. Dorfplatz: Folkloreaabend

Leysin

Mai: 23. Manège: Concours interne de
dressage
Juin: 3. Manège: Concours hippique
inter-clubs
8. Jeu musical «Le Pays du Lac»

Libingen bei Bütschwil

Mai/Okt. Albert-Schweizer-Gedächtnisturm:
Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag
Glockenspielkonzert Walter Meierhans
(grösstes Glockenspiel Europas)

Liddes

Mai: 18/19. Festival des fanfares

Liestal

Juni: 5./6. Gitterli: Zirkus Knie

Lignières

Mai: 26. Course sur route motocycliste

Locarno

Mai/Okt. Cardada: «Grüne Wochen»
Mai/11. Juli. «Concerti di Locarno 1974»
Mai: 12. Rad: Internationales
Elite-Amateur-Strassenrennen
17. Klavierrezital Heinz Medjimorec
28. Consortium classicum
Juni: 1./2. Blumenfest mit grossem
Blumenkorso
6. Orchestra RSI
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte,
Theater, Dancing, Variété, Boule,
Kunstaustellungen. – Museo Arp im
Castello Visconti

Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. –
Musée historique. – Musée d'horlogerie
au Château des Monts: Histoire de la
Mesure du Temps: collection des
automates Maurice Sandoz, etc.
Horlogerie 1971. Musée Alexandre Girod:
Peintures, meubles, etc. du peintre local
XIXe siècle

Lötschental

Juni: 2./3. Gampel-Steg: Bezirksmusikfest

Lugano

Concerts et théâtres
Mai/juin. Parc municipal: Concerts du matin
de l'Orchestre RSI

Mai: Jusqu'au 27. «Concerti di Lugano
1974»

15. Théâtre Apollo-Kursaal: Concert
symphonique. Direction: Marc Andreae.
Soliste: Alexis Weissenberg, pianiste
22, 31. Place municipale: Concerts de la
Civica Filarmonica
27. Théâtre Apollo-Kursaal: Orchestre
symphonique de la Radio-Télévision
yougoslave, Ljubljana. Direction: Samo
Hubad. Soliste: Acì Bertoneci, pianiste

Expositions

Mai/2 juin. Villa Malpensata: Picasso,
lithographies et incisions
18 mai/30 juin. Villa Ciani: Carlo Bossoli
Mai: 24/26. Pavillon Conza: Exposition
cantonale d'écologie
9 juin/7 juillet. Villa Malpensata: Jmre
Reiner

Sports

Mai: 11. Voile: «Tous sur le lac»
12. Taverne: Concours hippique. – Golf:
Coupe Loreto, Coupe Pernsch pour juniors
16. Athlétisme léger: Meeting du soir
18/19. Aviron: Régate internationale
19. Golf: Memorial Timbal
23/26, 26. Golf: The von Riedemann Putter,
Coupe Halder
25. Athlétisme léger: Championnats tessinois
Juin: 1er/2, 9 Golf: Grand Prix Bucherer,
Coupe du Comité
4. Athlétisme léger: Meeting du soir

Divers

Mai/oct. Via Nassa: Marché des antiquités
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre,
dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater

Mai/9. Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,
Operette, Schauspiel) und des
Kleintheaters
Mai: 13./25. Kleintheater: «My Frau – dr
Chef» (Ruedi Walter/Margrit Rainer)
19., 23., 26., 30. Kriens: Schlosskonzerte
Schauensee
22. Aula Museggschulhaus: Baarer
Vokalensemble. Leitung: V. Kaufmann

Ausstellungen

Mai/Okt. Verkehrshaus der Schweiz:
Sonderausstellungen
Gemini-10-Original-Raumkapsel mit
Raumanzug von Astronaut Michael
Collins und «Triebwagen»
Mai/9. Juni. Junge Künstler aus Düsseldorf.
Sonderausstellungen: Hans Bucher,
Bilder und Zeichnungen; Alighiero Boetti
Mai/3. Juni. Verkehrshaus der Schweiz:
Sonderausstellung «Das lustigste Auto»,
Zeichenwettbewerb der Schweizer
Jugend
7. Mai/16. Juni. Verkehrshaus der Schweiz:
Sonderausstellung «Die Entstehung der
Autokarten»

Feste und Folklore

Mai/Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden
Abend Folklore

Mai: 11./12. Amateur-Jazzfestival
Mai: 16./18. Festhalle Allmend: 75 Jahre
Schweiz. Baumeisterverband

Internationale Kongresse

Mai: 19./23. Kongresshaus: Northwestern
National Life Insurance Company

Sport

Mai: 11./12. Tribschen-Volksmarsch
18./19. Internationale Segelwoche, Jollen
22./26. Segeln: Internationale Schweizer
Meisterschaft, Pirat
23. Geländelauf
Juni: 7./8. Fussball: 47. Internationales
Juniorenturnier des FC Kickers
8./16. Reiten: Concours de sauts
international officiel (CSIO)

Diverses

Mai: 18./27. Konservatorium: Meisterkurs für
Violine. Leitung: Prof. Wolfgang
Schneiderhan

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer
Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und
europäische Malerei. – Landhaus
Tribschen: Richard-Wagner-Museum. –
Schweizerisches Museum für Brot und
Gebäck, Rigistrasse 28. – Landhaus
Utenberg: Schweizerisches Trachten- und
Heimatmuseum (Mitte April bis Ende
Oktober). – Gletschergarten beim
Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der
Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis
November). – Verkehrshaus der Schweiz
– Europas grösstes und modernstes
Verkehrsmuseum mit Planetarium und
Kosmorama: Täglich geöffnet

Mendoccio

Maggio: 19. Gara motociclistica in montagna

Meiringen

Mai/Okt. Reiterferienwochen im Haslital
Mai/Sept. Ski- und Skitouristikflüge
Juni/Sept. Bergsteigerinstitut Rosenluis:
Kletterkurse für Anfänger und
Fortgeschrittene

Montana-Vermala

Juin/sept. Patinoire artificielle – ski d'été au
Glacier de la Plaine Morte – excursions
en montagne avec guide, promenades
botaniques accompagnées – concerts et
manifestations folkloriques

Montreux

Mai/oct. Chaque samedi et dimanche: Chemin
de fer touristique à vapeur
Blonay-Chamby

Mai. Galerie Fondation d'art du Vieux-
Villeneuve: Hans Erni, livres signés et nu-
mérotes, récentes lithos; Frédéric, peintures
et monotypes; Pons, œuvres récentes
8./18. Maison des Congrès: 1re Exposition
internationale du tapis d'Orient ancien
22. Temple: Chorale de Montreux
26./29. Congrès: Comité international des en-
treprises à succursales
Juin: 8. Cortège des «Echarpes blanches»
(folklore)
Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-
de-Naye. Jardin alpin

Mont-sur-Rolle

Mai: 26. Championnat de lutte suisse

Morges

Mai: Jusqu'au 15. Fête de la Tulipe: Expositi-
on florale aux Parc de l'Indépendance –
manifestations sportives et musicales
11./12. Yachting: Championnat du Léman:
Soling, Finn, Moth
23./26. Yachting: «Les 60 Heures de Morges»
(lestés divers, ABC)
Juin: 1er/2. Régates nationales d'aviron
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du
XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie,
porcelaines, poupées et jouets (ouvert les
après-midi, sauf le lundi). – Château de
Morges: Musée militaire vaudois

Moutier

Juin: 7/9. Fête romande des chorales
ouvrières

Muotathal

Juni: 3. Muotathaler Schwinget
8./9. Kanu: Internationales Wildwasser- und
Slalomrennen

Mürren

Juni/Aug. Wöchentlich volkstümliche
Veranstaltungen

Murten

Mai: 23., 26. Pferdespringkonkurrenzen

Neuchâtel

Concerts et théâtres

Mai: 11. Cité universitaire: «Les
Diablos de Loudons», d'Aldous Huxley
8/19. 11e Printemps musical de Neuchâtel
12. Salle des conférences: Orchestre de
chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore
Brero. Soliste: Brigitte Buxtorf, flûte.
14. Aula du Mail: Récital Henry Ruffin,
baryton; Christiane Buchs, piano
17. Hôtel du Peyrou: Ensemble baroque de
Winterthur
19. Collégiale: Orchestre de chambre et
ensemble vocal «Le Madrigal», Colmar.
Direction: René Matter. Solistes: Emilia
Baranovska, violoncelle; Lily Kitz, soprano
20 mai/2 juin. Quinzaine de Neuchâtel:
Concerts, expositions, spectacles divers
22, 29. Château: «Des Fantômes sur la
Colline»
23. Salle des conférences: Orchestre
symphonique neuchâtelois. Direction:
Théo Loosli. Soliste: Roberto Michelucci,
violin

Expositions

Mai/30 juin. Musée d'art et d'histoire: «Cartes
à jouer et tarots»
Mai: Jusqu'au 19. Musée d'art et d'histoire:
Manessier
Jusqu'au 25. Galerie Média, Moulins 29: Max
Bill, estampes 1954–1974
11/19. Musée des beaux-arts: Partitions de
Paul Arma, illustrées par de grands
artistes contemporains
11 mai/30 juin. Ferme du
Grand-Cachot-de-Vent: Alfred
Blaie/Octave Matthey
31 mai/29 juin. Galerie Média, Moulins 29:
C. Baratelli, peintures et collages

Sport

Mai: 26. Karting: Manche du Championnat
suisse

Divers

Mai: 24/25. Concours national de la
Fédération suisse de cinéma

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le
premier dimanche de chaque mois):
Démonstration du fonctionnement des
automates Jaquet-Droz

La Neuveville

11 mai/9 juin. Galerie d'art de La Neuveville:
Christian Vogt, photographies

Niederurnen

Mai: 23. Glarner-Bündner Kantonaler
Schwingertag

Nyon

Toute l'année. Château de Nyon: Musée
historique et des porcelaines (fermé de
lundi et le dimanche matin)

Obergösgen

Juni: 9. Solothurnisches Kantonschwingfest

Oberhofen

Mitte Mai/Mitte Okt. Schloss: Museum für
städtische und ländliche Wohnkultur des
Alten Bern

Oberiberg

Juni/Okt. Geführte Wanderungen

Olten

Mai: Bis 26. Stadthaus: Bilder und Plastiken
aus dem Eigentum des Kantons
Solothurn. – Kunstmuseum: 11
Solothurner Künstler
17. «Acis und Galatea», weltliches Oratorium
von G. F. Händel

Palézieux

Juin: 2. Chemin de fer touristique à vapeur
Palézieux–Châtel-St-Denis–Bulle–
Gruyères et retour

Perrefitte

Mai: 12. Course de côte motocycliste

Pierre-Pertuis

Mai: 19. Motocross

Pontresina

Mai/Mitte Aug. Diavolezzagletscher:
Sommerskifahren (Sommerskischule:
3. Juni bis 13. Juli)
Juni/Okt. Öffnungszeit des Alpinariums Piz
Lagalb (höchster Naturwildpark Europas)

Juni/Sept. Täglich Konzerte im Taiswald. – Photoexkursionen, tierkundliche Wanderungen, Führungen im Nationalpark. – Gratistorenfischen für Kurgäste in den Seen Lej Nair und Lej Pitschen am Berninapass. – Bergsteigerschule: Ausbildung, Hoch- und Klettertouren. – Kutschenfahrten ins Val Rosegg. – Wöchentlich Führungen in der Kirche Sta. Maria
Juni. Pauschalwanderwochen

Rapperswil

Mai/Okt. Knies Kinderzoo

Reichenburg

Mai: 19. 51. Schwyzer Kantonalschwing- und -Älplerfest

Rheinfelden

Mai/3. Juni. Kurbrunnen: Kunstausstellung Ernst Leu
Mai: 12., 19., 26. Kurbrunnenkonzerte
18. Kurbrunnen: Konzert des Männerchors
25. Kapuzinerkapelle: Duoabend
Juni: 2., 9. Kurbrunnenkonzerte
7. Juni/28. Juli. Kurbrunnen: Kunstausstellung Oskar Gysin

Riggisberg

Mai/Okt. Abegg-Stiftung Bern: Museum für angewandte Kunst

Rigi Kulm

Mai: 12. Fahrt mit historischem Dampfzug Vitznau–Rigi Kulm
Juni/Sept. Täglich Rigi-Panorama-Höhenwanderung
Juni: 3. Fahrt mit historischem Dampfzug Vitznau–Rigi Kulm

Romanshorn

Mai: 22./26. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaft, Star
23. Internationales Fussballturnier
Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit Raubtier-Dressurschule

Romont

Mai: 22/25. Comptoir de Romont
Juni: 8/9. Slalom national automobile

Rorschach

Mai/1. Juni. Heimatmuseum im Kornhaus: Leo Kästli
Juni: 8/9. Regionales Seifenkisten-Derby
9. Juni/7. Juli. Heimatmuseum im Kornhaus: Mario Roffler

Saas Fee

Mai. Saas-Feer-Skihohtourenwochen (Haute Route)

Saiguelégier

Mai: 25. Halle cantine: Médaille d'Or de la Chanson

Samedan

Juni/Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen in den Nationalpark

Sargans

Mai/31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet

Savognin

Juni: 3. Konzert: Knabenmusik St. Gallen

Schaffhausen

Mai: 11. Fussball: Schweiz–Holland (Damen). – Leichtathletik: «De schnällsch Schaffhuser Bölle»
11./12. 9. Schaffhauser Nachtpatrouillenlauf
18./19. Hallau: 100 Jahre Turnverein. – Neuhausen: Sturmgewehrchiessen
19. Ramsen: Hegnau-Faustballturnier
25./26. Griesbach: Nationale Pferdesporttage. – Beringen: Schaffhauser Kantonaler Musiktag
25. Mai/3. Juni. Schaustellerwoche
26. Kantonaltturnverband: Staffel- und Einkampfmeisterschaften. – Faustball: Munot-Turnier. – Schleithelm: Randen-Faustballturnier. – Beringen: Wettbewerb für ferngesteuerte Motorflugmodelle
Juni: 8/9. 15. Nordostschweizerisches Jodlerfest
9. Jugendriegentag

Schänis

Mai: 15./26. Schweizer Segelflugmeisterschaften

Schwyz

Mai: Bis 25. Josephshaus KKS: Photoausstellung
17. Josephshaus KKS: Lyrikabend Gertrud Leutenegger
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Sempach

30. Mai/3. Juni. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Lightning

Sierre

Mai/15. oct. Lac de Géronde: Pêche avec divers concours
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

Mai: 30. Aula du Collège: Orchestre de chambre de Sion
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections, cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Mai: Bis 26. Museumsfoyer: René Zäch, Skizzen, farbige Blätter, Objekte, Photos, Dokumente
24. St.-Marien-Kirche: Chor der Kirche Heilige Familie, Berlin. Leitung: Günter Gerlach. Solistin: Hanni Widmer, Orgel
Juni: 4., 8. Christuskirche Langendorf: «Elektra», Tragödie von Sophokles
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert»

Spiez

Mai/Mitte Okt. Museum im Schloss geöffnet
Mai/11. Okt. «Segelwochen Spiez Package»
Mai: 22./26. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Tempest

St-Blaise

Juin: 9. Motocross

St. Gallen

Mai: Bis 18. Kellerbühne: Hanns Dieter Hüsch
Bis Ende. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
18. Tonhalle: Gala-Abend Udo Jürgens
18./19. Schweizerisches Volkstanz-Frühlingstreffen
18./26. Olma-Areal: «Bauen – Wohnen – Leben», Publikumsfachausstellung für neuzeitlichen Bau- und Wohnbedarf. – Frühlingsjahrmart
25./31. Kellerbühne: Ausstellung Constanx Känz
Juni: 6./8. Europäische Konferenz der Eisenbahn-Filmdienste
7./8. Kellerbühne: «Berneer Weekend»
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St-Léonard

Mai: 18/19. Festival de musique des districts de Sierre et Loèche

St. Moritz

Mai/Okt. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfcampus

Stans

Mai: 18./19. Nationales Kanu-Abfahrtsrennen

Stein am Rhein

Mai/15. Juni: Heimatwerk, Haus Zum Chupferberg: Kunsthandwerk und Spielsachen aus der Nordwestschweiz

Sursee

Mai: 26. Rudern: Kurzstreckenregatta

Termen

Juni: 9./10. Musikfestival des Oberwallis

Teufenthal

Mai: 19. Aargauisches Kantonalschwingfest

Thun

Mai/Ende Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel
Mai: Bis 26. Kunstsammlung Thunerhof: Mariann Grunder, Knud Jacobsen, Gottfried Tritten
22. Schönau-Schulhaus, Steffisburg: Theatergastspiel «Mary Stuart»
Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Antiquitäten

Trübbach

Mai: 25./26. Volksmarsch

Unterwasser

Juni/Okt. Geführte Wanderungen. – Hobbykurse: Handweben
Juni/Juli. Wanderungen mit Käseriebesichtigungen

Vallée de Joux

Mai: 25/26. Voile: Régate d'ouverture (Championnat suisse, 420)
31. Chorale du Brassus: 125e anniversaire
Juin: 8/9. Charbonnières: 100e anniversaire Société de tir
9. Récital de musique slave: Basia Retchitzka, soprano; Georges Bernard, piano

Vallorbe

Juin: 8/9. Football: Tournoi des vétérans

Varonne

Mai: 25/26. Festival de musique du Haut-Valais

Vevey

Mai/oct. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur
Blonay–Chamby
Mai: Jusqu'au 12. Galerie Arts et Lettres: Zawado
Jusqu'au 19. Galerie Alpha: Six peintres de la lumière
11. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Le Knack», d'Ann Jellicoe
11/12. La Tour-de-Peilz: Concours international de pétanque
14. Casino: Fanfare de la Br. fort. 10
14. 18. Copet: Meetings d'athlétisme
16 mai/2 juin. Galerie Arts et Lettres: Emile Chambon
17, 24. La Tour-de-Peilz: Concerts par l'Union instrumentale
17, 24, 31. Théâtre de verdure: Concerts par la Lyre
19. La Tour-de-Peilz: Marche «Le Trophée de l'Eclureuil»
22. Place du Marché: Marché aux géraniums
25/26. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: 400e Papegay de la Société de mousquetaires
Juin: 2. Grenette: Bourse philatélique
6/23. Galerie Arts et Lettres: Carrard/C. Estang
7/9. Fête suisse des Musiques ouvrières

Vich

Mai: Jusqu'au 20. Galerie La Rose des Vents: André Siron, aquarelles

Villars

Juin/sept. Concerts, manifestations folkloriques. – Patinage artistique, tournois de curling, matches de hockey sur glace

Visp

Mai: 10./12. Dorffest
25. Konzert Sängerkorchor TV 1861
Offenbach/Männerchor Visp
26. Schiessen der Schützennunft
Juni: 3. Reiten: Pfingstspringen

Vitznau

Mai/Sept. Täglich Kurkonzerte: wöchentlich geführte Wanderungen und Abend-Seerundfahrten
Mai: 12. Fahrt mit historischem Dampfzug Vitznau–Rigi Kulm
Juni: 3. Fahrt mit historischem Dampfzug Vitznau–Rigi Kulm



**MODERN, CHIC,
VIELSEITIG, IDEAL
FÜR SOMMERFERIEN MAXIMAL**



250 km Spazier- und Wanderwege, Bergbahnen, Bergsteigerschule, Vita-Parcours, Kunsteisbahn, Hallen- und Gartenbad, Rudern, Segeln, Angeln, Golf, Tennis, Reiten (Reithalle) Kinderspielplatz, Ausflugsfahrten, Heimatmuseum, Kongresshaus, Casino/Spielsaal, Veranstaltungen

**Hobby-Ferien: Pauschalwochen
für Golf, Tennis, Reiten,
Bergsteigen und Wandern**

Auskunft und Prospekte:
Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein,
Postfach 198, 7270 Davos Platz

Waldenburg

Mai: 26. Geführte Wanderung der Waldenburgerbahn

Wangen a. d. A.

Mai: Bis 12. Städtlgalerie, Vorstadt 1: Bodo Stauffer, Gemälde, Zeichnungen und Graphik

Weggis

Mai/30. Sept. Am Quai: Täglich Kurkonzerte

Wengen

Juni/Sept. Geführte Wanderungen und Bergtouren

Wetzikon

Mai: 31. Aula der Kantonsschule: Klavierabend/Werner Bärtschi

Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

Juni/Okt. Hobbywochenkurse: Handweben

Wimmis

Juni: 9. Motorrad-Trial

Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfeld: Freilicht-Kunstausstellung

Winterthur

Konzerte und Theater
Mai: 11. Stadttheater: «Die Schwindelfiliale». Kellertheater: «Furcht und Elend des Dritten Reiches» von Bertolt Brecht
11., 18., 25. Ref. Kirche, Töss: Orgelwesper
15. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Dean Dixon. Solistin: Reine Gianoli, Klavier
18. Kellertheater: Autorenabend Robert H. Oehninger
20. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens
25. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:

- Victor Desarzens. Solist: Marcel Gross, Bratsche und Viola d'amore. – Kirchengemeindehaus Oberwinterthur: Aufführungen des «Theaters für den Kanton Zürich»
29. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Martin Zürcher, Oboe
31. Stadtkirche: Orgelkonzert Guy Bovet
- Juni: 5. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistinnen
8. Stadtkirche: Winterthurer Kammerchor, Bläser des Stadtorchesters. Leitung: Carlos Ehrensperger. – Ref. Kirche, Töss: Orgelvesper

Ausstellungen

- Mai/Sept.: Kunstmuseum Sammlung C. und E. Friedrich-Jezler
- Mai. Stiftung Oskar Reinhart, Graph. Kabinett: «Daumier und die Politiker»
- Bis 31. Stadthaus, Halle Erdgeschoss: Modelle alter Zürcher Landstädtchen
18. Mai/22. Juni. Kunsthalle im Waaghaus: Walter Kerker

Feste

- Mai: 18./19. Zürcher Kantonschwingfest

Internationale Kongresse

- Juni: 6./9. Tagung der Deutschen

Hölderlin-Gesellschaft

Sport

- Mai: 25./26. Laufsporttag

- Juni: 8./9. Internationales Schwimmmeeting

Diverse

- Mai: 12. Technikum: Preisverteilung

«Schweizer Jugend forscht»

- Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatheuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Wohlen AG

- Juni: 3. 8. Pfingstlauf

Yverdon

- Mai: Jusqu'au 12. Comptoir yverdonnois
- 25/26. Yvonand: Giron des musiques du Gros-de-Vaud
- Juin: 3/7. Voile: Semaine du soir (5,5 m et soling)
- 7/9. Hôtel de Ville: Exposition de travaux d'enfants

Zermatt

- Mai: Bis 25. Haute-Route-Skitourenwochen
- Juni/Sept. Sommerskilauf auf Plateau Rosa und am Theodulgletscher: Skischule, Skilifts

Zug

- Mai: 16. Casino: «Mary Stuart» (Schauspieltruppe Zürich)
- 18./19. Männerchor: Sängerkunst und Fahnenweihe
24. St.-Michaels-Kirche: «Messe in C-Dur» von Beethoven
27. Casino: «Eine Nacht in Venedig» (Stadttheater Luzern)
- Juni: 7./8. Casino: Kadettenkonzerte

Zürich

Konzerte und Theater

- Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des

- Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbingniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42. – Theater am Neumarkt: «Die Unvernünftigen sterben aus» von Peter Handke.

- Bis 18. Theater am Hechtplatz: Clown Dimitri
- Bis 19. Bernhard-Theater: «Les Garçons terribles»

12. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Zino Francescatti, Violine

13. Kammermusiksaal, Kongresshaus: Violinabend Henri Criz. Am Flügel: Rudolf am Bach

14. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Salvatore Accardo, Violine. – Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Dieter Fringeli

15. Wasserkirche: Gitarrenabend Peter Nüesch

16. Tonhalle: Andras von Tuszeghi, Viola; Anne de Dadsen, Klavier

- 16./17., 30./31. Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: «Die alte Dame von Appomatox» und «Vanillikipferl»

17. Theater 11, Oerlikon: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Walter Frey, Klavier, Jean Piquet, Violine. – Tonhalle: Klavierabend Sylvie Gecrept

18. Ref. Kirchengemeindehaus Witikon: Kirchengemeindeorchester Zürich-Witikon. Leitung: Ernst Klug. Solistin: Madeleine Baer, Sopran

19. Tonhalle: Klavierabend György Cziffra
- 19./21. Theater am Hechtplatz: Thomas Frit, Chansons

20. Tonhalle: «Die Kammermusiker»
- 20./21. Schauspielhaus: «Mary Stuart» von Wolfgang Hildesheimer (Schauspieltruppe Zürich)

21. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Ferdinand Leitner. Solist: Karl Engel, Klavier

22. Tonhalle: BBC Symphony Orchestra London. Leitung: Pierre Boulez. Solisten: Yvonne Minton, Robert Tear, Gesang

- 22./23. Theater am Hechtplatz: Elena Cardas, Chansons

23. Tonhalle: Tonhallequartett
24. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Itzhak Perlman, Violine. – Kammermusiksaal, Kongresshaus: Camerata Luzern

- 24./26. Theater am Hechtplatz: Christof Stählin, Chansons

25. Kirche zu St. Jakob: «100 Jahre Orchester des Sängervereins Harmonie Zürich». Leitung: Emil Bächtold. Solisten

26. Tonhalle: «Elias», Oratorium von F. Mendelssohn. Ars Cantata. Leitung: Peter Scheuch

27. Augustinerkirche: Madeleine Baer, Sopran; Rolf Looser, Violoncello; Emil Bächtold, Orgel

- 27./29. Theater am Hechtplatz: Joana, Chansons

28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Vaclav Neumann. Solist: Pinchas Zukerman, Violine

29. Spürgarten, Altstetten: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Martha Argerich, Klavier; Nicolas Chumachenko, Violine; Klaus Heitz, Violoncello

30. Mai/1. Juni. Theater am Hechtplatz: Ulrich Roski, Chansons

30. Mai/2. Juli. Internationale

- Juni-Festwochen 1974: Opernhaus: Opern-, Ballettgastspiele und weitere Festaufführungen; Schauspielhaus: Repräsentative Vorstellungen ausländischer Bühnen; Tonhalle: Symphoniekonzerte usw. – Kunstausstellungen

30. Schauspielhaus: «Worte Gottes» (Divinas Palabras) von Ramón del Valle-Inclán

31. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Ferdinand Leitner. Solistin: Helen Donath, Sopran

- Juni: 3. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Pierre Boulez. Mitwirkend: Mitglieder des BBC Symphony Orchestra

- 4./30. Theater am Hechtplatz: Internationales Folklorefestival

5. Theater am Neumarkt: Premiere «Prinz Seidenwurm, der Reformator» von F. M. Klingler. – Tonhalle: Klavierabend Arturo Benedetti Michelangeli

8. Opernhaus: «Tannhäuser», Oper von Richard Wagner

9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Carlo Maria Giulini. Solist: Shura Cherkassky, Klavier

- 9./10. Schauspielhaus: «Re Lear» von W. Shakespeare (Piccolo Teatro di Milano)

Ausstellungen und Messen

- Mai/Juni. Graph. Sammlung der ETH: Martin Schongauer

- Mai/22. Juni. Paulus-Akademie, Witikon: Bernhard Sauter, Bilder

- Mai/9. Juni. Kunstgewerbemuseum:

- «Produktionskommunen: 5 Versuche»
- Bis 12. Völkerkundemuseum der Universität: «Religiose Kunst Äthiopiens». – Museum Bellerive: «Textilkunst des

20. Jahrhunderts in der Sammlung des Kunstgewerbemuseums». – Helmhaus: Ausstellung im Rahmen von «Zürich in Europa – Europa in Zürich»

- Bis Mitte. Stadthaus: «Zürich in Europa – Europa in Zürich»

- Bis 26. Zunfthaus zur Meisen: «Walliser Votivbilder»

8. Mai/3. Juni. Kunstgewerbemuseum: «Zürcher (Garten-)Restaurants»

17. Mai/8. Juni. Schweizer Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: Keramik von Edouard Chapallaz

19. Mai/22. Juni. Helmhaus: «Musikalische Graphik»

- 24./30. Züsäpa: 14. Europa-Möbelmesse
30. Mai/1. Aug. Kunsthau: «Kunst in Polen – von der Gotik bis heute»

- Ende Mai/Mitte Juli. Stadthaus: Paul Claudel (Dokumente aus der Sammlung Dr. E. M. Landau)

- Juni/Juli. Museum Bellerive: «Von künstlichen Menschen und Automaten. Das Museum als Spielhalle»

- Juni: 6./30. Kunstgewerbemuseum: «Umfunktierte Fabrikbauten» – Beispiele aus Kalifornien

Internationale Kongresse

- Mai: 14./17. Casino Zürichhorn: Konferenz der Städtestatistiker

- 19./22. Hotel Atlantis: Meeting «Financing in Europe»

- 26./30. Hotel International: Bipaver-Kongress 1974 (Bureau international permanent des Associations de revendeurs de pneus et vulcaniseurs)

31. Mai/3. Juni. Hotel Zürich: Jahreskongress der IVCG (Internationale Vereinigung christlicher Geschäftsleute)

Sport

- Mai: 11. Kongresshaus: Schweiz-er Meisterschaft der Amateure in den Standardtänzen. – Rad: Nationales Elite-Amateur-Zeitfahren

19. Rad: Nationales Elite-Amateur-Strassenrennen. – Nationaler Orientierungslauf
- Juni: 8. Rad: Internationales Elite-Amateur-Strassenrennen

Diverse

- Mai/26. Okt. Bürkliplatz: Jeden Samstag Flohmarkt

- Mai: Bis 26. Bellevueplatz: Zirkus Knie
20. Mai/21. Sept. Muraltengut und Grossmünster: Internationale Meisterkurse für Musik (Cembalo, Klavier, Violine, Cello, Gesang, Orgel)

- Das ganze Jahr. Kunsthau: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung. Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums. – Museum Rietberg: Aussereuropäische Kunst. Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen.

- Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1,8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.). Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer. Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in 400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteenammlung in über 4000 Arten. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Zweisimmen

- Mai/Okt. Hobbyferien: Wandern – Tennis – Fischen – Ausflüge
- Juni: 9. Internationales Schwimmmeeting

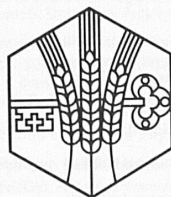
Liechtenstein

- Mai: 24. Vaduz: «Theater für Vorarlberg»

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

Über 1150 Raiffeisenkassen



stehen als gemeinnützige Spar- und Kreditinstitute im Dienste der schweizerischen Landbevölkerung

**Zusammenschluss im
SCHWEIZER VERBAND
DER RAIFFEISENKASSEN
9001 ST. GALLEN**